

Απάντηση του κ. Prodi Εξ ονόματος της Επιτροπής

(20 Μαρτίου 2002)

Η Επιτροπή επιθυμεί να επιστήσει την προσοχή του κ. βουλευτή στο γεγονός ότι το CIRCA δεν είναι ακριβώς βάση δεδομένων, αλλά εφαρμογή που αναπτύχθηκε αρχικά στο πλαίσιο του προγράμματος IDA (για τις ανταλλαγές δεδομένων με τα κράτη μέλη) και καθιστά δυνατή την ανταλλαγή εγγράφων σε ηλεκτρονική μορφή μεταξύ των ομάδων χρηστών που έχουν προσδιοριστεί.

Η πρόσβαση στα μητρώα εγγράφων CIRCA προστατεύεται από έναν κωδικό πρόσβασης έτσι ώστε όλα τα αποθηκευμένα έγγραφα να διατίθενται στα άτομα για τα οποία προορίζονται. Κάθε υπηρεσία που χρησιμοποιεί το CIRCA ευθύνεται για τη διανομή των εγγράφων που περιλαμβάνονται στο σχετικό μητρώο και, κατά συνέπεια, μπορεί να επιβάλλει ειδικές προϋποθέσεις για την πρόσβαση σε αυτά.

Η ερώτηση που υπέβαλε ο κ. βουλευτής αφορά την ανάγκη υπογραφής μιας δέσμευσης ώστε να μη διαβιβάζονται τα έγγραφα χωρίς έγκριση. Μια ρήτρα αυτού του είδους αποτελεί ένα είδος ειδικής προϋπόθεσης, που συνδέεται με τη φύση των εγγράφων και είναι ανεξάρτητη από τον ηλεκτρονικό τρόπο που χρησιμοποιείται για τη διαβίβασή τους στους παραλήπτες τους.

Ως εκ τούτου, αξίζει να σημειωθεί ότι η επιφύλαξη που ζητείται από τα άτομα που έχουν πρόσβαση στα σχετικά μητρώα εγγράφων CIRCA θα έπρεπε επίσης να εφαρμόζεται στην περίπτωση που τα ίδια έγγραφα είχαν τεθεί στη διάθεσή τους με άλλα μέσα.

Οι χρήστες των μητρώων εγγράφων CIRCA, που δεν είναι υπάλληλοι της Επιτροπής, υπάγονται σε οργανισμούς ή αρχές των κρατών μελών και αποκτούν την εν λόγω πρόσβαση βάσει των θέσεών τους ως εκπροσώπων των κρατών μελών στο πλαίσιο των θεσμικών οργάνων.

Σε ό,τι αφορά τις «κλειστές ομάδες χρηστών» του δικτύου CIRCA της Γενικής Διεύθυνσης Γεωργίας, προβλέπεται ότι η πρόσβαση είναι αυστηρά προσωπική και ότι οι εμπιστευτικές πληροφορίες που περιλαμβάνονται στα μητρώα CIRCA προορίζονται για προσωπική χρήση και δεν μπορούν να κοινοποιηθούν σε τρίτους ούτε να διανεμηθούν χωρίς την προηγούμενη γραπτή έγκριση της Επιτροπής.

Η εν λόγω ρήτρα επιφύλαξης, που αφορά τη φύση των εγγράφων, δεν θα έπρεπε λοιπόν να δημιουργήσει συγκεκριμένα προβλήματα συμβατότητας με τις εθνικές νομοθεσίες σε σχέση με την εμπιστευτικότητα και την πρόσβαση στην ενημέρωση και στα έγγραφα.

(2002/C 160 E/206)

ΓΡΑΠΤΗ ΕΡΩΤΗΣΗ E-0007/02

**υποβολή: Guido Sacconi (PSE), Paolo Bartolozzi (PPE-DE)
και Enrico Ferri (PPE-DE) προς την Επιτροπή**

(17 Ιανουαρίου 2002)

Θέμα: Κίνητρα για τους νέους γεωργούς στην Τοσκάνη

Μια κατάλληλη πολιτική ανάπτυξης της υπαίθρου επιβάλλει σήμερα την ανανέωση γενεάς των γεωργικών επιχειρηματιών ευνοώντας την ένταξη νέων παραγόντων. Αυτή είναι μια εκ των προτεραιοτήτων της γεωργικής πολιτικής της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Η Περιφέρεια Τοσκάνης πραγματοποίησε σύμφωνα με την κατεύθυνση αυτή, την υλοποίηση του σχεδίου ανάπτυξης της υπαίθρου 2000-2006, χρηματοδοτώντας — πρώτη περιφέρεια στην Ιταλία — 3 000 περίπου προγράμματα ένταξης νέων δίνοντας έτσι προτεραιότητα στις αιτήσεις τους.

Η Γενική Διεύθυνση Γεωργίας, προκρίνοντας σήμερα τον τύπο σε σχέση με την ουσία, δεν φαίνεται σήμερα ότι επιθυμεί να δεχθεί την αναθεώρηση του σχεδίου χρηματοδότησης που πρότεινε η Περιφέρεια Τοσκάνης προκειμένου να προσανατολίσει τις παρεμβάσεις στην προτεραιότητα των νέων γεωργών, ούτε προτίθεται να επικυρώσει τη νέα κατάσταση. Η κοινοτική συγχρηματοδότηση των υλοποιηθεισών δαπανών φαίνεται έτσι να τίθεται σε κίνδυνο δημιουργώντας σοβαρές δυσχέρειες στην Περιφέρεια Τοσκάνης και τον Εθνικό Οργανισμό Πληρωμής που έχουν ήδη πραγματοποιήσει τις πληρωμές.

Εξάλλου, η διεύθυνση αυτή της ΓΔ Γεωργίας ανακοινώθηκε στον Τύπο πριν από το κράτος μέλος και την Περιφέρεια, με μια συμπεριφορά που βλάπτει την αμοιβαία συνεργασία και την ορθή εταιρική σχέση που θα έπρεπε να ρυθμίζει τις σχέσεις μεταξύ θεσμικών οργάνων.

Υπό το πρίσμα των ανωτέρω, μπορεί η Επιτροπή να παράσχει διαβεβαιώσεις εις τρόπον ώστε να διασφαλίζονται τα συμφέροντα των παραγόντων και να προστατεύσει τις ενέργειες τις Περιφέρειας Τοσκάνης που με αποφασιστικότητα έχει δεσμευθεί να εφαρμόσει τις κοινοτικές προτεραιότητες μέσω μιας ανανεωμένης πολιτικής υπέρ της γεωργίας και της ανάπτυξης της υπαίθρου;

Απάντηση του κ. Fischler εξ ονόματος της Επιτροπής

(19 Φεβρουαρίου 2002)

Το πρόγραμμα αγροτικής ανάπτυξης της περιφέρειας Τοσκάνης για την περίοδο 2000-2006, που εγκρίθηκε με την απόφαση της Επιτροπής αριθ. C(2000)2510 της 7ης Σεπτεμβρίου 2000, περιλαμβάνει μέτρο στήριξης για την εγκατάσταση νέων γεωργών, σύμφωνα με το άρθρο 8 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1257/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ) και για την τροποποίηση και κατάργηση ορισμένων κανονισμών⁽¹⁾.

Το ισχύον χρηματοδοτικό πρόγραμμα, που επισυνάπτεται στην απόφαση έγκρισης, προβλέπει για το μέτρο αυτό συνδρομή του τμήματος εγγυήσεων του ΕΓΤΠΕ ύψους 10 εκατ. ευρώ για το σύνολο της περιόδου προγραμματισμού.

Κατά το οικονομικό έτος 2000, μετά από αίτηση στήριξης του μέτρου αυτού πολύ αισθητά ανώτερη από τις συνολικές προβλέψεις του προγράμματος αγροτικής ανάπτυξης, η περιφέρεια της Τοσκάνης και ο εθνικός οργανισμός πληρωμής «Agenzia per le Erogazioni in Agricoltura» (AGEA) ρευστοποίησαν δαπάνη που υπερβαίνει το ανώτατο όριο του εν λόγω μέτρου για τα επτά έτη προγραμματισμού.

Οι πληρωμές αυτές πραγματοποιήθηκαν χωρίς να υποβληθεί ανακοίνωση ή αίτηση τροποποίησης του προγράμματος στην Επιτροπή σύμφωνα με τις σχετικές κανονιστικές διατάξεις. Μια τέτοια ανακοίνωση θα ήταν αναγκαία, δυνάμει το άρθρο 35 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1750/1999 της Επιτροπής, της 23ης Ιουλίου 1999⁽²⁾, για να αυξηθεί η χρηματοδότηση του εν λόγω μέτρου προκειμένου να δοθεί η απαραίτητη χρηματική κάλυψη των δαπανών που έγιναν και να αναφερθεί σαφώς η έναρξη της επιλεξιμότητάς τους.

Έχοντας συνείδηση της σημασίας του μέτρου στήριξης στους νέους γεωργούς στην περιφέρεια Τοσκάνης και των δυσκολιών που αντιμετώπισαν στο πρώτο έτος εφαρμογής της νέας νομοθεσίας επί της αγροτικής ανάπτυξης, η Επιτροπή, ως υπεύθυνη για την παρακολούθηση των προγραμμάτων αγροτικής ανάπτυξης και για την εκτέλεση του προϋπολογισμού της Ένωσης, θα πρέπει να διασφαλίσει την αυστηρή τήρηση της ισχύουσας νομοθεσίας. Μετά από ενδελεχή εξέταση του προβλήματος και έχοντας υπόψη τις κανονιστικές διατάξεις που αναφέρθηκαν, ανακοίνωσε στις ιταλικές αρχές, με επιστολή του μέλους της Επιτροπής που είναι υπεύθυνο για τη γεωργία και την αλιεία με ημερομηνία 21 Δεκεμβρίου 2001, την αρνητική της θέση επί της δυνατότητας να αναγνωριστούν οι εν λόγω δαπάνες που έγιναν από την περιφέρεια.

Η Επιτροπή διαψεύδει ότι μια τέτοια θέση είχε ανακοινωθεί από τη Γενική Διεύθυνση Γεωργίας στον τύπο πριν να ανακοινωθεί στις εθνικές και περιφερειακές αρχές.

⁽¹⁾ ΕΕ L 160 της 26.6.1999.

⁽²⁾ ΕΕ L 214 της 13.8.1999.

(2002/C 160 E/207)

ΓΡΑΠΤΗ ΕΡΩΤΗΣΗ P-0019/02

υποβολή: Marco Cappato (NI) προς την Επιτροπή

(14 Ιανουαρίου 2002)

Θέμα: Σεβασμός των πολιτικών δικαιωμάτων και των δικαιωμάτων του πολίτη στη Λαϊκή Δημοκρατία του Λάος

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ενέκρινε στις 15 Φεβρουαρίου 2001 και διεβίβασε στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή ένα επείγον ψήφισμα⁽¹⁾ στο οποίο υπογραμμίζονταν η υπόθεση των λαοτινών πολιτικών κρατουμένων, μεταξύ των οποίων οι 5 «του κινήματος 26ης Οκτωβρίου 1999», Keuakoun, Sisa-At, Phengphanh, Chanmanivong και